

N c Nga : S t t h u đáng bu n



□

*T ng th ng Nga Dimitri Medvedev và Th t ng Vladimir Putin v y chào nh ng ng i ng h t i Đ i h i đ ng N c Nga Th ng nh t Matxc va ngày 24/09/2011.
REUTERS/Yekaterina Shtukina/RIA Novosti/Kremlin*

Nh t báo Le Monde hôm nay có bài vi t mang t a « N c Nga : s t t h u đáng bu n bấ » c a Arnaud Dubien, m t chuyên gia v n c Nga.

Theo tác gi , vi c ông Putin tr l i đ i n Kremli s gây ra m t bi n đ i th t s . T t c nh ng thành qu nh nhoi do T ng th ng Medvedev g y đ ng s tan v thành m nh v n.

Theo Arnaud Dubien, Putin đã làm mất phép tính chính trị khi quy t định trao quyền cho Medvedev vào cuối năm 2007. Ông ta đã biết trước rằng người kế nhiệm mình sẽ đi đến Kreml có mất quan điểm và niềm tin của Nga khác với mình, ít ràng buộc vào Liên Xô cũ và khái niệm mất quyền quy định.

Putin nghĩ rằng, hai quan điểm và niềm tin Nga này sẽ bổ sung cho nhau và cho phép tiếp hợp động cơ song hành đồng đều, không nhượng bộ bất cứ điều gì mà ngay cả trên chính trường quốc tế.

Thực ra, ông ta đã đánh giá thấp sự xung khắc giữa sự kế thừa kế tục 8 năm Putin lãnh đạo và kế hoạch cải cách sâu rộng của Medvedev từ năm 2008 đến nay.

Tác giả nhận xét, trái với những gì mà người ta nghĩ, cho rằng Dimitri Medvedev chỉ là một người bù nhìn. Thực ra, những ý định của Tổng thống Nga đã mang tính khiêu khích cho vậy cánh của Putin để họ phải lo lắng: từ vấn đề kinh tế như chi trả nợ quốc tế, hòa u hóa; đến chính trị như việc bổ nhiệm và vị trí trong chính phủ hay việc kêu gọi bầu cử tự do.

Tất cả những việc làm này đều là vấn đề của Tổng thống Nga Thực ra, phe cánh của Putin là những hành động khiêu khích.

Để hiểu Medvedev – Putin còn thể hiện rõ nét qua chính sách đối ngoại. Nếu có một nhận định là việc Dimitri Medvedev tham gia hội nghị thượng đỉnh khối NATO tại Lisbon vào tháng 11/2010, liên quan đến vấn đề hợp tác phòng thủ chung tên lửa và việc Tổng thống Nga vận động mất trên hồ sơ Libya tại Liên Hiệp Quốc.

Sự đổi mới của Medvedev và Putin

Theo Arnaud Dubien, nếu ai cũng nghĩ rằng việc hoán đổi quyền lực giữa cặp đôi này là đã được dự đoán từ lâu và đó là sự nhất trí giữa hai nhà lãnh đạo, thì điều này sẽ rất sai lầm. Putin quy định như quay lại đến Kreml vì nhu cầu yếu tố khác nhau.

Đầu tiên nhất, trong bốn năm của đời sống vào tháng ba vừa rồi, Tổng thống Nga thực ra đã đặt trước sự phiêu lưu bất ổn định. Tất cả nhu cầu khu vực, sự phiêu lưu thu được đã giảm xuống đến 20% so với những năm trước.

Thứ hai, đó chính là đòn phản công chính trị của Tổng thống Medvedev và những người ủng hộ ông. Điều này hình thành là việc sa thải và phó giám đốc cơ quan an ninh liên bang (FSB) và việc thông báo chấm dứt việc các vụ bắt trả người tham gia hội đồng quốc tế trong các tiếp đoàn nhà nước.

Như vậy, dường như chắc chắn do Putin vậy (dù không thể nào nói rõ ra) không phải là bất di bất dịch. Một tình thái có lợi cho Medvedev đã bắt đầu hé mở.

Ngay lập tức, phe cánh Putin đã đưa ra đòn giáng trả. Ngay từ ngày 14/4, chủ tịch vißn Duma đã tuyên bố rằng đảng Nßc Nga Thế giới nhất hiện nhiên phải ủng hộ cho người lãnh đạo, nghĩa là ông Vladimir Putin, cho bất cứ tình thế nào năm 2012.

Tác động tức thì của cú phóng pháo này là nhóm chính đảng Thế giới Medvedev. Kết quả là, ông Medvedev đã tuyên bố không ra tranh cử năm 2012, nhân buổi họp báo kéo dài ngày 18/5, và việc này cũng đánh dấu một bước ngoặt.

Cuối cùng, việc Putin quay lại Kremlin phải như một liên hệ sức mạnh thật sự ngay trong lòng vòng tròn quyền lực Nga, trong sâu thẳm là những kẻ bßo thủ và miền chính trị ý thức cách, thế giới bên liên kết với sự mất cân bằng.

Những thành quả của Medvedev

Arnaud Dubien cho rằng, trong bốn năm tới vậy, có thể gọi là tạm quyßn, những thành quả của Medvedev tuy không lớn lao gì, nhưng cũng không phải là tồi.

Theo nhìn nhận của tác giả thì Medvedev đã làm tròn vai trò của một vị tổng thống.

Ông đã đưa ra tranh luận công khai những chủ đề trọng yếu liên quan đến tương lai của nước Nga cũng như những hạn chế tham nhũng và hiện đại hóa đất nước.

Ông đã đem lại nhiều hy vọng cho giới công nhân, dân chúng và đặc biệt cho tầng lớp trung lưu Nga. Một công việc sắp đặt còn tại hạn chế cho những tầng lớp này, những người có thể dễ dàng đi đi tới tới. Không có giai cấp này, thì việc chuyển đổi nước Nga sẽ không thể nào thực hiện được.

Một trong những câu hỏi chính mà Châu Âu quan tâm đến là việc Putin quay lại Kremlin có tác động thế nào đến quan hệ Nga và phương Tây.

Dimitri Medvedev đã từng là hiện thân cho sự phát triển liên quan của nước Nga. Và dường như nhiên là phương Tây thiên về mặt nhân khẩu học hai của Medvedev.

Cuối cùng tác giả kết luận, hai mươi năm kể từ sau khi Liên Xô sụp đổ, Matxcơ va dường như một lần nữa đang ngoáy nhìn và quá khứ hơn là hướng đến tương lai.

Putin đến Bắc Kinh để thăm dò những khả năng của Trung Quốc

Cũng liên quan đến những Nga, báo Le Figaro hôm nay quan tâm đến chuyến đi thăm Trung Quốc của Thủ tướng Nga Vladimir Putin.

Bài viết mang tựa “Putin đến Bắc Kinh để thăm dò những khả năng của Trung Quốc” cho biết, qua chuyến đi này, Thủ tướng Nga Putin sẽ ký kết nhiều thỏa thuận hợp tác song phương.

Le Figaro viết, Vladimir Putin chưa trở thành Tổng thống nhưng đã bắt đầu một chuyến đi thăm chính thức Bắc Kinh như là chủ nhân tiếp khách tại cửa Kremlin.

Đến đầu một phái đoàn các trùm doanh nghiệp quan trọng, lần này đến Trung Quốc, Putin sẽ ký kết với Trung Quốc một thỏa thuận hợp tác song phương tập trung chủ yếu đến các vấn đề liên quan đến hóa năng kinh tế.

Hiện tại, Trung Quốc là đối tác thương mại hàng đầu của Nga với khối lượng trao đổi lên đến 60 tỷ đô-la trong năm 2010, tăng 50% kể từ một năm nay.

Nếu như Tổng thống đương nhiệm Medvedev chủ trì trao đổi công nghệ, thì Putin muốn tái khẳng định sức mạnh ngoại giao Nga với cộng đồng quốc tế láng giềng của mình.

Theo lời nhận định của một trí thức chính phủ, thì với một địa hình chính trị quan trọng, Putin nhận ra các mối hiểm họa cho an ninh, có liên quan đến việc phát triển kinh tế của đất nước.

Về phần mình, Bắc Kinh cũng muốn biết xem liệu với việc Thủ tướng này, Trung Quốc có thể trở lại là ưu tiên hàng đầu.

Năm nay, Bắc Kinh và Matxcơva sẽ tiếp tục kỷ niệm 10 năm hình thành Tổ chức Hợp tác An ninh Thương mại, một thỏa thuận an ninh đối trọng với Tổ chức Hiệp ước Bắc Đại Tây Dương (NATO). Bên cạnh là cả hai quốc gia cùng nhau chia sẻ những “giá trị” giữa nhau qua việc cùng bỏ phiếu phủ quyết ngăn chặn một Nghị quyết đưa lên án chế độ Bashar al-Assad.

Nhưng Le Figaro cho rằng, Nga không thể nào giữ được thế thế phong phú đã từng làm cách đây hơn hai mươi năm.

Những nhu cầu khác, Nga cũng bắt đầu đổ dồn vào Trung Quốc do phải nhập khẩu hàng tiêu

thoát khu vực xung quanh khu vực này.

Ngày có hai đoàn bay nhả bom lâu đài – năng lượng và dầu khí – cũng đã bị “hoen ố”. Bởi lẽ, Trung Quốc đang thoát khỏi sự lệ thuộc vào nhập khẩu vũ khí và tìm cho mình nhiều nhà cung cấp năng lượng thay thế các nước Trung Á.

Mối quan hệ giữa Trung Quốc với các nước này còn được đặt lên trên các mối quan hệ Nga-Trung.

Kinh tế Hàn Quốc có dấu hiệu suy yếu

Trong khi Châu Âu vẫn đang vật vã đối phó với khủng hoảng nợ công, thì tại Châu Á, kinh tế Hàn Quốc cũng bắt đầu có dấu hiệu suy yếu.

Liên quan đến chủ đề này, báo Le Monde có bài viết “Tăng trưởng kinh tế thế giới chậm lại và đồng won bị rớt giá đang đe dọa lên Hàn Quốc”.

Bài viết nhận định, nền kinh tế đang thụt lùi tại Châu Á này đang bị suy yếu do các món nợ từ các hộ gia đình.

Hàn Quốc vẫn có mức nợ kinh tế thấp, tăng trưởng phụ thuộc vào xuất khẩu và nhập khẩu nguyên vật liệu và năng lượng. Thế nhưng, nền kinh tế của đất nước đang có nguy cơ bùng nổ do áp lực từ thâm hụt tài chính thế giới và nhu cầu từ các nước Mỹ và Châu Âu giảm.

Bài báo trích dẫn nhận định của một bài viết trên nhật báo Dong-A, cho rằng Hàn Quốc đang hứng chịu ba đợt “tsunami”: thâm hụt ngân sách khổng lồ, giá đồng won thấp hơn so với đô-la và sự sụt giảm giá trị các trái phiếu.

Le Monde cho biết, trong suốt những tuần vừa qua, đồng won đã tụt mất 12% giá trị so với đô-la. Điệu này đã khiến cho các nhà đầu tư chuyển sang những giá trị bảo toàn (công trái Mỹ và đô-la) gây thiệt hại cho đồng tiền vốn đã mong manh.

Ngân hàng Hàn Quốc đưa ra nhiều biện pháp can thiệp để hỗ trợ đồng tiền quốc gia nhằm trấn an thâm hụt tài chính nhưng đồng tiền vẫn không đạt được mục đích.

B i l , Hàn Qu c l thu c nhi u vào các ngân hàng n c ngoài nh Châu Âu và M đ t cung c p ngu n ngo i t . Tuy nhiên, trong b i c nh khó khăn hi n nay, các ngân hàng này gi m đ a t i n vào th tr ng Hàn Qu c và các doanh nghi p trong n c g p nhi u khó khăn đ t c p v n b ng đô-la.

M t khác, Hàn Qu c cũng ghi nh n t l n quan tr ng t các h gia đình. Ch tính riêng trong quý II năm nay, t ng n n i đ a chi m 74% c a GDP. B t ch p áp l c l m phát, các nhà qu n lý tài chính v n do d nâng m c lãi su t ch đ o đ không làm tăng chi phí vay c a các h gia đình, c tính bao g m 85% kho n vay c m c , k t qu c a qu bóng b t đ ng s n.

Do v y, n các h gia đình đề n ng lên tiêu th v n ph thu c vào các tín d ng. Ngoài l m phát, nh ng hi u ng tiêu c c tác đ ng lên tăng tr ng qu c gia do tăng tr ng th gi i ch m l i đang gây lo ng i cho chính quy n Hàn Qu c. Tr c m t, Seoul ch n đ nh m c tăng tr ng là 4,5% so v i GDP cho năm 2012.

Liên Hi p Qu c báo đ ng giá l ng th c tăng m nh

l

Cũng trên lãnh v c kinh t , Le Figaro trích báo đ ng c a Liên Hi p Qu c v vi c giá c l ng th c đang tăng m nh. Theo m t báo cáo hàng năm c a T ch c L ng Nông, v n còn 850 tri u ng i trên th gi i v n b thi u ăn.

Bi n đ ng giá c l ng th c th c ph m c b n có nguy c kéo dài và th m chí còn tr nên tr m tr ng h n trong vòng 10 năm.

Vi c này s gây t n h i cho nông dân, nh ng ng i nghèo nh t trên hành tinh. Đây chính là n i dung b n báo cáo hàng năm do ba c quan c a Liên Hi p Qu c là T ch c L ng Nông (FAO), Ch ng trình Th c ph m Th gi i (PAM) và Qu Qu c t v Phát tri n Nông nghi p (FIDA) đ a ra.

Ba c quan này c a Liên Hi p Qu c lên án vi c th n i th t th ng giá c trên các th tr ng qu c t , mà theo h , nh ng n c ph i nh p kh u nh t là t i Châu Phi là b nh h ng n ng n nh t. Theo tính toán c a ba c quan này, thì hi n này trên toàn th gi i v n còn h n 850 tri u ng i v n b thi u ăn.

M t m t giá l ng th c tăng s có l i cho nh ng nhà s n xu t thu c các n c th ba. Nh ng m t khác, nó s nh h ng tr c t i p đ n ng i tiêu th . Nh ng ng i này bu c ph i c t gi m b t chi tiêu nh cho giáo d c hay s c kh e.

Theo b n báo cáo, s ng i thi u l ng th c tăng 8% t i Châu Phi k t năm 2007, trong khi t i Châu Á không có thay đ i gì.

Cu i cùng, c ba c quan cùng kêu g i c ng đ ng qu c t ngay t bây gi ph i có m t hành đ ng m nh m h n đ ch ng l i m t an ninh l ng th c.

T i Somali hi n nay, 4 tri u ng i v n đang h ng ch u n n đối và kho ng 750 ngàn ng i có nguy c t vong trong nh ng tháng s p t i.